

**Z m l u v a
o vytvorení diela**

Číslo zmluvy: 80/2011

Slovenská knižnica pre nevidiacich Mateja Hrebendu v Levoči
Štúrova 36, 054 65 Levoča
IČO: 37780387
DIČ: 2021446768
zastúpená riaditeľom organizácie Ing. Františkom Hasajom,
(ďalej len SKN) na strane jednej

a

meno, priezvisko, titul:
rodné číslo:
trvalý pobyt:
(ďalej len autor) na strane druhej

**uzatvárajú podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich
s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov túto zmluvu.**

I. Predmet zmluvy

1. Touto zmluvou sa autor za odmenu zaväzuje vytvoriť reliéfne matrice na výrobu reliéfnych obrázkov do knihy Krtko a leto, autor Zdeněk Miler a kol.
2. Rozsah vytvoreného diela: 7 matric na výrobu reliéfnych obrázkov
3. Autor vytvorí dielo osobne.
4. Termín na odovzdanie vytvoreného diela: 30. 11. 2011
5. Za SKN dielo prevezme: Ing. Ján Meluch, vedúci oddelenia tlače a expedície

II. Odmena

1. Za vytvorenie a použitie diela patrí autorovi odmena vo výške 154,00 € (slovom: jednostonádesiatštyri eur).
Autorská odmena bude poukázaná na účet autora vedený v Slovenskej sporiteľni, a. s., číslo účtu:
Zmluvné strany sa dohodli, že suma sa považuje za zaplatenú jej odpísaním z účtu SKN.
2. Odmena je splatná do konca mesiaca, nasledujúceho po odovzdaní vytvoreného diela. SKN sa zaväzuje odvieť povinný príspevok umeleckému fondu podľa zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v platnom znení vo výške 2 % z autorskej odmeny definovanej v článku II ods. 1.

III. Účel vytvorenia diela a súhlas autora

1. Zmluvné strany sa dohodli, že hlavným cieľom vytvorenia diela je jeho použitie výhradne pre potreby nevidiacich a slabozrakých.
2. Autor touto zmluvou dáva SKN súhlas a zároveň na ňu prevádza právo na vytvorenie rozmožneniny vytvoreného diela osobitnou technikou v súlade s ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov.

IV. Povinnosti autora

Autor sa zaväzuje:

- a) vytvorí dielo s náležitou starostlivosťou a dodržiavať pokyny SKN týkajúce sa organizácie vytvorenia diela,
- b) bez zbytočného odkladu oznámiť SKN každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie tejto zmluvy,
- c) vrátiť bez vyzvania, najneskôr v posledný deň spolupráce pri plnení tejto zmluvy všetky predmety, ktoré mu SKN na vytvorenie diela zapožičala.

V. Povinnosti SKN

SKN sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť v rámci možnosti vhodné podmienky pre vytvorenie diela autora,
- b) usmerňovať proces vytvorenia diela a včas poskytnúť autorovi všetky informácie a pokyny súvisiace s vytvorením diela,
- c) zaplatiť autorovi za vytvorenie a použitie diela odmenu v súlade s článkom II. tejto zmluvy.

VI. Výpoveď

Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu kedykoľvek písomne vypovedať. Výpoveď nadobúda účinnosť dorúčením jednej zo zmluvných strán.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia zákonom č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu možno len vo forme písomných číslovaných dodatkov po vzájomnej dohode zmluvných strán. Dodatky musia byť pripojené k zmluve a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane SKN a jeden rovnopis dostane autor.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text tejto zmluvy je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazaný, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú vlastnoručné podpisy.

V Levoči dňa 2. 11. 2011

.....
podpis autora

.....
Ing. František Hasaj
riaditeľ SKN

Svojim podpisom dávam súhlas na zverejnenie tejto zmluvy z dôvodu povinného zverejňovania zmlúv v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z..

.....
podpis autora


Slovenská knižnica
pre nevidiacich M. Hrebendu
Štúrova 36, 054 65 Levoča
IČO: 37780387, DIČ: 2021446768